

2. *настоятельно призывает* все государства руководствоваться в своей национальной политике необходимостью ограничить распространение химического оружия;

3. *признает* необходимость рассмотрения, после вступления в силу конвенции по химическому оружию, имеющихся в распоряжении Генерального секретаря механизмов расследования сообщений о возможном применении химического оружия;

4. *просит* Генерального секретаря проводить расследования в связи с сообщениями, которые могут быть доведены до его сведения любым государством-членом, в отношении возможного применения химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия, которое может представлять собой нарушение Женевского протокола 1925 года или других соответствующих норм международного обычного права, — чтобы установить относящиеся к делу факты, — и оперативно информировать все государства-члены о результатах любого такого расследования;

5. *просит* Генерального секретаря с помощью квалифицированных экспертов, предоставляемых заинтересованными государствами-членами, продолжать разработку технических принципов и имеющихся в его распоряжении процедур для своевременного и эффективного расследования таких сообщений о возможном применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия;

6. *просит также* Генерального секретаря для выполнения задач, изложенных в пункте 4, выше, составить и вести списки направляемых государствами-членами квалифицированных экспертов, которые могли бы незамедлительно предоставить свои услуги для проведения таких расследований, и лабораторий, располагающих возможностями для проведения анализов на присутствие агентов, применение которых запрещено;

7. *просит далее* Генерального секретаря для выполнения задач, изложенных в пункте 4, выше:

a) назначить экспертов для расследования действий, о которых говорится в сообщениях;

b) в соответствующих случаях принимать необходимые меры, с тем чтобы эксперты могли собирать и изучать доказательства и проводить такие анализы, которые могут потребоваться;

c) при проведении любого такого расследования при необходимости обращаться за помощью к государствам-членам и соответствующим международным организациям;

8. *просит* государства-члены и соответствующие международные организации в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в вышеуказанной деятельности;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

42/38. Всеобщее и полное разоружение

А

ДВУСТОРОННИЕ ПЕРЕГОВОРЫ ПО ЯДЕРНЫМ ВООРУЖЕНИЯМ

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что на своей встрече в Женеве в ноябре 1985 года руководители Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик обязались добиваться выработки эффективных соглашений, направленных на предотвращение гонки вооружений в космосе и ее прекращение на Земле⁴⁷,

отмечая, что в своем совместном заявлении от 8 января 1985 года правительство Соединенных Штатов Америки и правительство Союза Советских Социалистических Республик выразили согласие относительно того, что предметом этих переговоров будет комплекс вопросов, касающихся космических и ядерных вооружений, как стратегических, так и средней дальности, причем все эти вопросы будут рассматриваться и решаться во взаимосвязи⁴⁷,

с удовлетворением отмечая, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик достигли договоренности о полной ликвидации их ракет средней и меньшей дальности,

с удовлетворением отмечая также договоренность обоих правительств о том, что интенсивные усилия будут предприняты также для выработки договора о 50-процентном сокращении их стратегических наступательных вооружений в рамках Женевских переговоров по ядерным и космическим вооружениям,

с удовлетворением отмечая далее, что в ходе их предстоящей встречи лидеры обеих стран всесторонне рассмотрят вопрос о выработке инструкций своим делегациям относительно будущего договора по сокращению на 50 процентов стратегических наступательных вооружений Советского Союза и Соединенных Штатов и договоренности о соблюдении Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограни-

⁴⁷ Там же, сороковая сессия, Дополнение № 27 (A/40/27 и Согг.1), добавление II (CD/642/Appendix II/vol. II), документы CD/570 и CD/571.

чении систем противоракетной обороны⁴⁸ и выходе из него в течение согласованного срока,

считая, что путем переговоров, проводимых в духе гибкого подхода и с полным учетом интересов безопасности всех государств, можно достичь далеко идущих и подпадающих эффективному контролю соглашений,

будучи твердо убеждена в том, что скорейшее достижение на этих переговорах соглашения в соответствии с принципом ненанесения ущерба безопасности при как можно более низком уровне вооружений имело бы решающее значение для укрепления международного мира и безопасности,

будучи убеждена также в том, что международное сообщество должно поощрять усилия правительства Соединенных Штатов Америки и правительства Союза Советских Социалистических Республик, учитывая как важность, так и сложность их переговоров,

1. *приветствует* договоренность между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик относительно заключения договора о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности;

2. *с удовлетворением отмечает*, что президент Рейган и Генеральный секретарь Горбачев договорились провести встречу в Соединенных Штатах начиная с 7 декабря 1987 года и что предусматривается проведение затем встречи в Советском Союзе в первой половине 1988 года;

3. *призывает* правительство Соединенных Штатов Америки и правительство Союза Советских Социалистических Республик не жалеть усилий в стремлении достичь на переговорах всех своих согласованных целей в соответствии с интересами безопасности всех государств и всеобщим желанием добиться прогресса на пути к разоружению, в частности скорейшей выработки договора в осуществление договоренности о сокращении на 50 процентов их стратегических наступательных вооружений, который мог бы быть подписан во время визита президента Рейгана в Москву;

4. *просит* оба правительства соответствующим образом информировать другие государства — члены Организации Объединенных Наций о прогрессе на переговорах между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик в соответствии с пунктом 114 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹;

5. *заявляет о своем самом решительном одобрении и поддержке* этих двусторонних переговоров и их успешного завершения.

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

В

ЗАПРЕЩЕНИЕ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА, НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ И ПРИМЕНЕНИЯ РАДИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/59 А от 3 декабря 1986 года,

1. *принимает к сведению* ту часть доклада Конференции по разоружению о работе ее сессии 1987 года, которая касается вопроса о радиологическом оружии, в частности доклад Специального комитета по радиологическому оружию⁴⁹;

2. *признает*, что в 1987 году Специальный комитет внес дальнейший вклад в разъяснение и лучшее понимание различных подходов, которые продолжают существовать в отношении обоих важных вопросов, находящихся на рассмотрении;

3. *принимает к сведению* рекомендацию Конференции по разоружению о том, что следует вновь учредить Специальный комитет по радиологическому оружию в начале ее сессии 1988 года;

4. *просит* Конференцию по разоружению продолжать свои переговоры по этому вопросу в целях скорейшего завершения своей работы с учетом всех предложений, представленных Конференции на этот счет, и руководствуясь приложениями к ее докладу в качестве основы ее будущей работы, результат которой должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии;

5. *просит также* Генерального секретаря передать Конференции по разоружению все соответствующие документы, относящиеся к обсуждению всех аспектов этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сорок второй сессии;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный «Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия».

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

С

УВЕДОМЛЕНИЕ О ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЯХ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/59 N от 3 декабря 1986 года, в которой она обратилась ко всем государствам, проводящим ядерные взрывы, с призывом предоставлять Генеральному

⁴⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 944, No. 13446.

⁴⁹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 27 (A/42/27), пункт 88.*

секретарю конкретную информацию о проводимых ими ядерных взрывах,

отмечая, что, несмотря на продолжение ядерных взрывов, такая информация Генеральному секретарю не предоставляется,

1. *призывает* все государства соблюдать положения резолюции 41/59 N;

2. *вновь настоятельно предлагает* всем государствам, проводящим ядерные взрывы, сообщать Генеральному секретарю в течение одной недели после каждого ядерного взрыва имеющиеся у них данные, о которых говорится в пункте 1 резолюции 41/59 N;

3. *обращается* ко всем другим государствам с призывом предоставлять Генеральному секретарю любые имеющиеся у них подобные данные о ядерных взрывах;

4. *просит* Генерального секретаря незамедлительно направлять эту информацию всем государствам-членам и ежегодно представлять Генеральной Ассамблее реестр представленных данных о проведении ядерных взрывов за предыдущие 12 месяцев.

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

D

ДВУСТОРОННИЕ ПЕРЕГОВОРЫ ПО ЯДЕРНЫМ ВООРУЖЕНИЯМ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 40/18 от 18 ноября 1985 года и 41/86 N от 4 декабря 1986 года,

ссылаясь также на Харарское воззвание по разоружению⁵⁰, принятое восьмой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1—6 сентября 1986 года, и заключительное коммюнике Совещания министров иностранных дел и глав делегаций государств — участников движения неприсоединения на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 5—7 сентября 1987 года⁵¹,

будучи серьезно обеспокоена тем, что эскалация гонки вооружений, особенно в области ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, продолжается, несмотря на то, что это усиливает опасность ядерной войны и ставит под угрозу само существование человечества,

будучи убеждена, что сегодня, в ядерный век, речь идет о выборе не между войной и миром, а между жизнью и смертью, в связи с чем предот-

вращение ядерной войны становится главной задачей нашего времени,

будучи также убеждена, что международный мир и безопасность могут быть обеспечены лишь путем всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем и что одной из самых неотложных задач является прекращение и обращение вспять гонки вооружений и принятие конкретных мер в области разоружения, особенно ядерного разоружения,

отмечая, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик во время встречи, проведенной в Вашингтоне, округ Колумбия, 15—17 сентября 1987 года достигли принципиальной договоренности о ликвидации ракет средней и меньшей дальности,

будучи также убеждена, что в интересах всего человечества Соединенным Штатам Америки и Союзу Советских Социалистических Республик в рамках своих двусторонних переговоров по ядерным вооружениям следует продолжить свои усилия с конечной целью достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

1. *приветствует* достигнутую между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик принципиальную договоренность о подписании договора по ракетам средней и меньшей дальности осенью 1987 года, об осуществлении активных усилий с целью заключения договора о 50-процентном сокращении стратегических наступательных вооружений в рамках переговоров по ядерным и космическим вооружениям в Женеве и о том, чтобы до 1 декабря 1987 года приступить к переговорам по вопросу о запрещении ядерных испытаний;

2. *призывает* правительства обеих стран активизировать свои усилия с целью заключения соглашений в других областях, особенно в области стратегических вооружений и запрещения ядерных испытаний, в самом безотлагательном порядке;

3. *предлагает* правительствам Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик соответствующим образом информировать Конференцию по разоружению о прогрессе, достигнутом в ходе их переговоров.

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

E

РАЗОРУЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБЫЧНЫХ ВООРУЖЕНИЙ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 39/151 С от 17 декабря 1984 года, 40/94 С от 12 декабря 1985 года и 41/59 С от 3 декабря 1986 года,

⁵⁰ См. А/41/697—S/18362, приложение, раздел I.

⁵¹ А/42/681, приложение.

изучив доклад Комиссии по разоружению³⁰,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад о рассмотрении на сессии Комиссии по разоружению в 1987 году вопроса о разоружении в области обычных вооружений⁵²;

2. рекомендует, чтобы доклад служил одной из основ для дальнейшего рассмотрения этого вопроса Комиссией по разоружению;

3. просит Комиссию по разоружению включить в повестку дня ее сессии в 1988 году пункт, озаглавленный «Тщательное рассмотрение вопросов, касающихся разоружения в области обычных вооружений», включая рекомендацию и выводы, содержащиеся в *Исследовании разоружения, касающегося обычных вооружений*⁵³;

4. просит также Комиссию по разоружению продолжить на ее сессии в 1988 году рассмотрение вопроса разоружения в области обычных вооружений в целях содействия определению возможных мер в области сокращения обычных вооружений и разоружения и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии;

5. просит Генерального секретаря обратить внимание Генеральной Ассамблеи на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению, на настоящую резолюцию;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный «Разоружение в области обычных вооружений».

84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года

F

ЗАПРЕЩЕНИЕ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА, НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ И ПРИМЕНЕНИЯ РАДИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/99 С от 13 декабря 1982 года, 38/188 D от 20 декабря 1983 года, 39/151 J от 17 декабря 1984 года, 40/94 D от 12 декабря 1985 года и 41/59 A и I от 3 декабря 1986 года, касающиеся, в частности, заключения соглашения, запрещающего военные нападения на ядерные установки,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по этому вопросу, представленный в соответствии с резолюцией 41/59 I⁵⁴,

будучи серьезно озабочена тем, что вооруженные нападения на ядерные установки даже с использованием обычного оружия могут быть равнозначны применению радиологического оружия,

ссылаясь также на то, что Дополнительный протокол I⁵⁵ 1977 года к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года⁵⁶ ставит под запрет нападения на атомные электростанции,

будучи глубоко озабочена тем, что разрушение ядерных установок обычным оружием вызывает выброс в окружающую среду огромного количества опасных радиоактивных веществ, что приводит к серьезному радиоактивному заражению,

будучи твердо убеждена в том, что израильское нападение на поставленные под гарантии ядерные установки в Ираке представляет собой беспрецедентную угрозу международному миру и безопасности,

ссылаясь далее на резолюции GC(XXVII)/RES/407 и GC(XXVII)/RES/409, принятые в 1983 году Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии, в которых Генеральная конференция настоятельно призвала все государства-члены поддерживать усилия на международных форумах по достижению международного соглашения, запрещающего вооруженные нападения на ядерные установки, предназначенные для использования в мирных целях,

1. вновь подтверждает, что любые вооруженные нападения на ядерные установки равнозначны применению радиологического оружия, поскольку такие нападения приводят к высвобождению опасных радиоактивных сил;

2. просит Конференцию по разоружению еще более активизировать свои усилия с тем, чтобы как можно скорее достичь соглашения, запрещающего вооруженные нападения на ядерные установки;

3. просит Международное агентство по атомной энергии представить Конференции по разоружению технические исследования, которые способствовали бы заключению такого соглашения;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле осуществления настоящей резолюции.

84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года

⁵² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 42 (A/42/42), пункт 45.

⁵³ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IX.1.

⁵⁴ A/42/517.

⁵⁵ A/32/144, приложение I.

⁵⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970—973.

G

РАЗОРУЖЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ОБЫЧНЫХ
ВООРУЖЕНИЙ

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, выраженную в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹, и в частности в его пункте 81, говорится, что вместе с переговорами о мерах по ядерному разоружению следует решительно добиваться ограничения и постепенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в рамках прогресса на пути ко всеобщему и полному разоружению, и подчеркивается, что государства, располагающие наиболее крупными военными арсеналами, несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений,

напоминая также, что в том же документе, в частности, указывается, что первоочередное внимание на переговорах по разоружению должно уделяться ядерному оружию; другим видам оружия массового уничтожения, включая химическое оружие; обычным видам оружия, включая любые из них, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие; и сокращению вооруженных сил, и подчеркивается, что ничто не должно препятствовать параллельному ведению государствами переговоров по всем первоочередным вопросам,

напоминая далее, что в том же документе говорится, что эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение и что действительный прогресс в области ядерного разоружения мог бы создать атмосферу, способствующую прогрессу в деле разоружения в области обычных вооружений во всем мире,

сознавая опасности, которые несут международному миру и безопасности войны и конфликты с применением обычных вооружений, а также их возможное перерастание в ядерную войну в регионах с высокой концентрацией обычных и ядерных вооружений,

сознавая также, что с развитием науки и техники обычные вооружения становятся все более смертоносными и разрушительными,

считая, что ресурсы, высвобождаемые в результате разоружения, в том числе в области обычных вооружений, могут быть использованы в целях социально-экономического развития населения всех стран, особенно развивающихся стран,

учитывая свою резолюцию 36/97 А от 9 декабря 1981 года и *Исследование разоружения, касающегося обычных вооружений*⁵³, проведенное в соответствии с этой резолюцией, а также свои резолюции 41/59 С и 41/59 G от 3 декабря 1986 года и рассмотрение Комиссией по разоружению на ее сессии 1987 года вопроса о разоружении в области обычных вооружений⁵²,

учитывая также усилия, прилагаемые с целью содействовать разоружению в области обычных вооружений, и соответствующие предложения и идеи, а также инициативы, предпринятые в этой связи различными странами,

1. *вновь подтверждает* важность усилий, направленных на то, чтобы решительно добиваться ограничения и постепенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в рамках прогресса на пути ко всеобщему и полному разоружению;

2. *считает*, что вооруженные силы всех стран должны использоваться лишь в целях самообороны;

3. *настоятельно призывает* страны с наиболее крупными военными арсеналами, которые несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений, и государства — члены обоих основных военных союзов серьезным образом продолжать в рамках различных форумов переговоры по разоружению в области обычных вооружений в целях скорейшего достижения соглашения об ограничении и постепенном и сбалансированном сокращении вооруженных сил и обычных вооружений под эффективным международным контролем в их соответствующих регионах, в частности в Европе, имеющей самую высокую в мире концентрацию вооружений и вооруженных сил;

4. *призывает* все государства к тому, чтобы они, учитывая необходимость защиты своей безопасности и сохранения необходимых оборонных потенциалов, при этом активизировали свои усилия и предпринимали либо самостоятельно, либо в региональном контексте надлежащие шаги с целью содействовать прогрессу в области разоружения, касающегося обычных вооружений, и укреплению мира и безопасности;

5. *просит* Комиссию по разоружению продолжить на своей основной сессии 1988 года рассмотрение вопросов, касающихся разоружения в области обычных вооружений;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный «Разоружение в области обычных вооружений».

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

Н

ЯДЕРНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/59 F от 3 декабря 1986 года,

вновь подтверждая решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, выраженную в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена в том, что самой актуальной и насущной задачей сегодняшнего дня является ликвидация угрозы мировой войны — войны ядерной,

напоминая и вновь подтверждая заявления и положения о ядерном разоружении, изложенные в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹, и в частности содержащееся в пункте 20 положение о том, что «эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение», и содержащееся в пункте 48 положение о том, что «в достижении целей ядерного разоружения всем государствам, обладающим ядерным оружием, и, в частности, тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, принадлежит особая ответственность»,

учитывая, что конечной целью ядерного разоружения является полная ликвидация ядерного оружия,

отмечая, что руководители Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик в их совместном заявлении, опубликованном в Женеве 21 ноября 1985 года, заявили, что «ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей»²⁵, и отмечая также выраженное в том же заявлении общее стремление к скорейшему достижению прогресса в областях, где имеются точки соприкосновения, включая надлежащее применение принципа 50-процентного сокращения ядерных вооружений Соединенных Штатов и Советского Союза,

отмечая также, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик провели интенсивные переговоры по различным вопросам разоружения,

отмечая далее, что Конференция по разоружению не играет надлежащей роли в области ядерного разоружения,

учитывая, что правительства и народы разных стран ожидают, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик достигнут договоренности о прекращении гонки ядерных вооружений и сокращении запасов ядерного оружия, с тем чтобы приступить к процессу ядерного разоружения,

1. *приветствует* принципиальную договоренность между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик относительно заключения договора о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности и призывает оба государства предпринять дальнейшие усилия для скорейшей ликвидации, в соответствии с принципиальной договоренностью, всех своих ракет средней и меньшей дальности;

2. *настоятельно призывает* Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик — страны, обладающие наиболее значительными ядерными арсеналами, — осуществлять и далее их особую ответственность за ядерное разоружение, возглавить процесс прекращения гонки ядерных вооружений и проводить искренние переговоры с целью скорейшего достижения договоренности о радикальном сокращении своих ядерных арсеналов;

3. *подтверждает свою убежденность* в том, что двусторонние и многосторонние усилия по ядерному разоружению должны дополнять и содействовать осуществлению друг друга;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный «Ядерное разоружение».

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

I

ОБЪЕКТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ВОЕННЫМ ВОПРОСАМ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 105 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹, в котором Ассамблея поощряет государства-члены к обеспечению лучшего распространения информации по различным аспектам разоружения, чтобы избежать распространения фальшивой и тенденциозной информации о вооружениях, и к тому, чтобы внимание было сконцентрировано на опасности эскалации гонки вооружений и необходимости достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по данному вопросу,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с резолюцией 41/59 B от 3 декабря 1986 года⁵⁷,

признавая, что принятие конкретных мер по укреплению доверия на глобальном, региональном

⁵⁷ A/42/435

или субрегиональном уровнях значительно способствовало бы ослаблению международной напряженности,

считая, что принятие таких мер будет содействовать большей открытости и транспарентности, содействуя тем самым предотвращению неправильных представлений о военных потенциалах и намерениях, которые могли бы побудить государства к осуществлению программ вооружения, ведущих к ускорению гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и к нагнетанию международной напряженности,

считая, что распространение объективной информации о военных потенциалах, особенно военных потенциалах государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств, могло бы способствовать укреплению доверия между государствами и заключению конкретных соглашений в области разоружения и тем самым содействовать приостановлению и обращению вспять гонки вооружений,

будучи убеждена, что достижение большей открытости в отношении военной деятельности, в частности посредством передачи соответствующей информации об этой деятельности, в том числе об объемах военных бюджетов, способствовало бы укреплению доверия между государствами,

учитывая работу, проделанную Комиссией по разоружению в отношении сокращения военных бюджетов⁵⁸,

отмечая, что возросшее число государств представляет ежегодные доклады о военных расходах в соответствии с международной системой стандартизированной отчетности о военных расходах, действующей под эгидой Организации Объединенных Наций,

1. *вновь выражает свою твердую убежденность* в том, что улучшение распространения объективной информации о военных потенциалах могло бы способствовать ослаблению международной напряженности и укреплению доверия между государствами на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях и заключению конкретных соглашений в области разоружения;

2. *рекомендует* тем глобальным, региональным и субрегиональным организациям, которые уже выразили поддержку принципа практических и конкретных мер по укреплению доверия военного характера на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях, активизировать свои усилия с целью принятия таких мер;

⁵⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 42 (A/42/42)*, пункт 41.

3. *рекомендует* всем государствам, особенно государствам, обладающим ядерным оружием, и другим важным в военном отношении государствам, рассмотреть вопрос об осуществлении таких дополнительных мер на основе принципов открытости и транспарентности, как, например, международная система стандартизированной отчетности о военных расходах, с целью достичь реалистического сопоставления военных бюджетов, содействовать предоставлению объективной информации о военных потенциалах и их объективной оценке и способствовать процессу разоружения;

4. *просит* все государства-члены сообщить Генеральному секретарю не позднее 15 апреля 1988 года свои мнения в отношении путей и средств обеспечения доверия и содействия большей открытости и транспарентности в военных вопросах для представления Генеральной Ассамблее на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению;

5. *просит* Генеральную Ассамблею на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению, учесть в своей работе все положения настоящей резолюции;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению, доклад об осуществлении всех положений резолюций по этому вопросу;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный «Объективная информация по военным вопросам».

84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года

J

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ В ОБЛАСТИ РАЗОРУЖЕНИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 115 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹, в котором, в частности, говорится, что Генеральная Ассамблея является и должна оставаться главным совещательным органом Организации Объединенных Наций в области разоружения и должна прилагать все усилия для оказания содействия осуществлению мер по разоружению,

учитывая тот факт, что роль Организации Объединенных Наций в области разоружения можно было бы существенно укрепить путем активизации усилий государств-членов по добросовестному осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения,

будучи убеждена в том, что к рекомендациям Генеральной Ассамблеи в области разоружения важно относиться с должным уважением в соответствии с обязательствами, взятыми на себя государствами-членами согласно Уставу Организации Объединенных Наций,

1. *считает важным*, чтобы все государства-члены приложили все усилия для содействия последовательному осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения и тем самым продемонстрировали свою решимость выработать взаимоприемлемые, поддающиеся всеобъемлющему контролю и эффективные меры по разоружению;

2. *предлагает* всем государствам-членам представить Генеральному секретарю свои мнения и предложения о путях и средствах улучшения положения в деле осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения;

3. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о событиях в области ограничения вооружений и разоружения, который будет содержать всю соответствующую информацию государств-членов об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения, а также их мнения о возможных путях улучшения положения в этой области;

4. *призывает* все государства-члены оказывать всяческое содействие Генеральному секретарю, с тем чтобы он мог выполнить просьбу, содержащуюся в пункте 3, выше;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения на своей сорок третьей сессии.

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

К

ВОЕННО-МОРСКИЕ ВООРУЖЕНИЯ И РАЗОРУЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ВОЕННО-МОРСКИХ ВООРУЖЕНИЙ

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свою резолюцию 38/188 G от 20 декабря 1983 года, в которой она просила Генерального секретаря с помощью квалифицированных правительственных экспертов провести всеобъемлющее исследование в области гонки военно-морских вооружений,

ссылаясь на свою резолюцию 40/94 F от 12 декабря 1985 года, в которой она просила Комиссию по разоружению рассмотреть вопросы,

содержащиеся в исследовании в области гонки военно-морских вооружений⁵⁹, включая как его основное содержание, так и выводы, с учетом всех других соответствующих имеющихся и будущих предложений в целях содействия определению возможных мер по сокращению военно-морских вооружений и разоружению в области военно-морских вооружений в рамках прогресса в направлении всеобщего и полного разоружения, а также мер по укреплению доверия в данной области,

ссылаясь также на свою резолюцию 41/59 K от 3 декабря 1986 года, в которой она просила Комиссию по разоружению продолжить на своей предстоящей сессии в 1987 году рассмотрение по существу данного вопроса и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о своей работе и рекомендациях,

изучив доклад Председателя Комиссии по разоружению о рассмотрении по существу вопроса гонки военно-морских вооружений и разоружения в области военно-морских вооружений в ходе сессии Комиссии в 1987 году⁶⁰, который был одобрен всеми делегациями, участвовавшими в консультациях по вопросам существа, и который, по их мнению, мог бы лечь в основу дальнейшего обсуждения этого вопроса,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Председателя Комиссии по разоружению о рассмотрении по существу вопроса гонки военно-морских вооружений и разоружения в области военно-морских вооружений;

2. *просит* Комиссию по разоружению продолжить на своей предстоящей сессии в 1988 году рассмотрение по существу данного вопроса и представить Генеральной Ассамблее не позднее чем на ее сорок третьей сессии доклад о своей работе и рекомендациях;

3. *просит также* Комиссию по разоружению включить в повестку дня своей сессии 1988 года пункт, озаглавленный «Военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений»;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный «Военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений».

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

⁵⁹ Гонка военно-морских вооружений (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.3).

⁶⁰ A/CN.10/102.

L

ЗАПРЕЩЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА РАСЩЕПЛЯЮЩИХСЯ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/91 Н от 16 декабря 1978 года, 34/87 D от 11 декабря 1979 года, 35/156 Н от 12 декабря 1980 года, 36/97 G от 9 декабря 1981 года, 37/99 E от 13 декабря 1982 года, 38/188 E от 20 декабря 1983 года, 39/151 Н от 17 декабря 1984 года, 40/94 G от 12 декабря 1985 года и 41/59 L от 3 декабря 1986 года, в которых она обратилась с просьбой к Конференции по разоружению на соответствующем этапе осуществления Программы действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁶¹, и ее работы по пункту, озаглавленному «Ядерное оружие во всех аспектах», рассмотреть в срочном порядке вопрос о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Ассамблею о ходе этого рассмотрения,

отмечая, что повестка дня Конференции по разоружению на 1987 год включала пункт, озаглавленный «Ядерное оружие во всех аспектах», и что программа работы Конференции для обеих частей ее сессии 1987 года содержала пункт, озаглавленный «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение»⁶¹,

ссылаясь на предложения и заявления, сделанные на Конференции по разоружению по этим пунктам⁶²,

считая, что прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия и постепенное переключение и перевод запасов на мирные цели явились бы важным шагом к прекращению и обращению вспять гонки ядерных вооружений,

считая также, что запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств явилось бы важной мерой, которая способствовала бы предотвращению распространения ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств.

просит Конференцию по разоружению на соответствующем этапе ее работы по пункту, озаглавленному «Ядерное оружие во всех аспектах», продолжить рассмотрение вопроса о должным образом контролируемом прекращении и запре-

щении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

M

СОБЛЮДЕНИЕ СОГЛАШЕНИЙ В ОБЛАСТИ ОГРАНИЧЕНИЯ ВООРУЖЕНИЙ И РАЗОРУЖЕНИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/59 J от 3 декабря 1986 года,

сознавая постоянную озабоченность всех государств-членов вопросами обеспечения уважения прав и обязанностей, вытекающих из договоров и других источников международного права,

будучи убеждена в том, что соблюдение Устава Организации Объединенных Наций, соответствующих договоров и других источников международного права необходимо для укрепления международной безопасности,

учитывая, в частности, основополагающее значение полного осуществления и строгого соблюдения соглашений в области ограничения вооружений и разоружения для того, чтобы отдельные государства и международное сообщество могли использовать их для укрепления своей безопасности,

подчеркивая, что любое нарушение таких соглашений не только негативно сказывается на безопасности государств-участников, но и может поставить под угрозу безопасность других государств, полагающихся на ограничения и обязательства, предусмотренные в этих соглашениях,

подчеркивая далее, что любое ослабление доверия к таким соглашениям уменьшает их роль в обеспечении глобальной или региональной стабильности и дальнейших усилиях в области разоружения и ограничения вооружений, а также подрывает доверие к международно-правовой системе и ее эффективность.

признавая в этом контексте, что, в частности, полная уверенность в соблюдении существующих соглашений может содействовать переговорам по соглашениям в области ограничения вооружений и разоружения,

считая, что соблюдение государствами-участниками соглашений в области ограничения вооружений и разоружения является поэтому вопросом, вызывающим интерес и обеспокоенность международного сообщества, и отмечая роль, которую Организация Объединенных Наций могла бы играть в этой связи.

⁶¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 27 (A/42/27)*, пункты 7 и 9.

⁶² Там же, пункты 48–68.

будучи убеждена, что решение вопросов о несоблюдении, которые возникли в отношении соглашений в области ограничения вооружений и разоружения, содействовало бы улучшению отношений между государствами и укреплению международного мира и безопасности.

1. *настоятельно призывает* все государства — участники соглашений в области ограничения вооружений и разоружения осуществлять и соблюдать все положения таких соглашений;

2. *призывает* все государства-члены серьезным образом рассмотреть последствия несоблюдения этих обязательств для международной безопасности и стабильности, а также для перспектив дальнейшего прогресса в области разоружения;

3. *призывает далее* все государства-члены поддержать усилия, направленные на решение вопросов, связанных с несоблюдением, с целью поощрения строгого соблюдения всеми сторонами положений соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и сохранения или восстановления целостности таких соглашений;

4. *просит* Генерального секретаря оказать государствам-членам помощь, которая может потребоваться в этой связи;

5. *просит далее* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения Генеральной Ассамблеи на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению.

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

N

РАЗОРУЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБЫЧНЫХ ВООРУЖЕНИЙ НА РЕГИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию 40/94 А от 12 декабря 1985 года,

принимая к сведению заключительное коммюнике Специального совещания на уровне министров Координационного бюро движения неприсоединившихся стран по проблемам Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшегося в Джорджтауне 9—12 марта 1987 года⁶³,

принимая во внимание свою резолюцию 41/59 М от 3 декабря 1986 года,

1. *подтверждает* свою приверженность резолюции 40/94 А, касающейся разоружения в области обычных вооружений на региональном уровне;

2. *заявляет о своей решительной поддержке* всех региональных и субрегиональных усилий с учетом особенностей каждого региона и при наличии возможностей, создаваемых региональной ситуацией, а также односторонних мер, направленных на укрепление взаимного доверия и обеспечение безопасности всех соответствующих государств, которые создают возможность заключения региональных соглашений об ограничении вооружений в будущем;

3. *вновь подтверждает* основную ответственность важных в военном отношении государств, особенно государств, обладающих ядерным оружием, за прекращение и обращение вспять гонки ядерных вооружений и первостепенное значение, придаваемое ядерному разоружению в контексте продвижения к всеобщему и полному разоружению.

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

O

РАССМОТРЕНИЕ РОЛИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ РАЗОРУЖЕНИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 39/151 G от 17 декабря 1984 года, 40/94 O от 12 декабря 1985 года и 41/59 O от 3 декабря 1986 года,

учитывая, что главной целью Организации Объединенных Наций является поддержание международного мира и безопасности,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что подлинный и прочный мир может быть установлен лишь в результате эффективного применения системы безопасности, предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил на основе международных соглашений и взаимного примера, что приведет в конечном итоге ко всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем,

вновь подтверждая далее, что Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом играет одну из центральных ролей и несет ответственность первостепенной важности в области разоружения.

признавая необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций, играя свою центральную роль и неся ответственность первостепенной важности в области разоружения, играла еще более активную роль в области разоружения в соответствии с ее главной целью, закрепленной в Уставе, которая заключается в поддержании международного мира и безопасности,

⁶³ A/42/357—S/18935, приложение I.

принимая к сведению часть доклада Комиссии по разоружению, касающуюся данного вопроса⁶⁴,

1. *предлагает* Комиссии по разоружению на ее следующей основной сессии 1988 года в качестве первоочередного вопроса продолжать рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения с целью разработки, в случае необходимости, конкретных рекомендаций и предложений, принимая во внимание, среди прочего, мнения и предложения государств-членов, а также вышеупомянутые документы по этому вопросу;

2. *предлагает далее* Комиссии по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии свой доклад по этому вопросу, в том числе, в случае необходимости, выводы, рекомендации и предложения;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный «Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения: доклад Комиссии по разоружению».

*84-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года*

42/39. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

A

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 34/83 от 11 декабря 1979 года, 35/156 J от 12 декабря 1980 года, 36/97 K от 9 декабря 1981 года, 37/100 E от 13 декабря 1982 года, 38/73 H от 15 декабря 1983 года, 39/63 K от 12 декабря 1984 года и 40/151 A от 16 декабря 1985 года,

выражая растущую тревогу мирового сообщества в связи с опасностями гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и ее отрицательными социально-экономическими последствиями,

отмечая, что нынешняя международная обстановка требует, чтобы принципы разоружения, заключенные в Уставе Организации Объединенных Наций, стали неотъемлемой частью любых коллективных усилий, направленных на обеспечение подлинно безопасного мира, в том числе усилий, предпринимаемых Советом Безопасности,

вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций в соответствии со своим Уставом играет одну из центральных ролей и несет ответственность первостепенной важности в области разоружения и укрепления международной безопасности.

ссылаясь на пункт 13 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹, в котором Ассамблея признала, что подлинный и прочный мир может быть создан только посредством эффективной реализации на практике системы безопасности, предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил путем международной договоренности и взаимного примера,

напоминая, что в соответствии со статьей 26 Устава Совет Безопасности несет ответственность за формулирование, при помощи Военно-штабного комитета, планов создания системы регулирования вооружений.

отмечая тот факт, что Совет Безопасности, на который по Уставу возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, еще не провел никакого изучения вопроса об отрицательных последствиях гонки вооружений, в особенности в ядерной области, для международного мира и безопасности, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи,

1. *призывает* Совет Безопасности, в особенности его постоянных членов, в рамках своей основной задачи содействовать установлению и поддержанию международного мира и безопасности при как можно меньшем отвлечении мировых людских и экономических ресурсов на цели вооружения и предпринимать необходимые шаги для эффективного выполнения статьи 26 Устава Организации Объединенных Наций в целях укрепления центральной роли Организации Объединенных Наций в содействии поиску решений вопросов ограничения вооружений, в первую очередь в ядерной области, и разоружения, а также укрепления международного мира и безопасности;

2. *рекомендует*, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, которые одновременно являются пятью постоянными членами Совета Безопасности, проводили совместные совещания и регулярно предоставляли Генеральной Ассамблее, а также Конференции по разоружению информацию о положении дел по комплексу вопросов, связанных с разоружением, в особенности в ядерной области, предотвращением ядерной войны и состоянием существующих соглашений в области ограничения вооружений и разоружения, и о прогрессе на тех переговорах, которые проводятся с участием ядерных держав;

⁶⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 42 (A/42/42), пункт 43.*